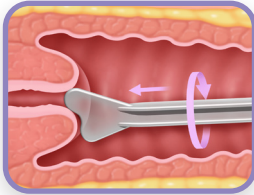


Protocole : brosse/spatule endocervicale

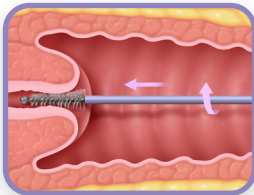
GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE



Obtenez un échantillon adéquat de l'exocol à l'aide d'une spatule en plastique. Si vous le souhaitez, utilisez de l'eau tiède pour réchauffer et lubrifier le spéculum. Appliquez un peu de gel lubrifiant soluble dans l'eau et sans carbomère sur la lame postérieure du spéculum si nécessaire.^{1,2} Sélectionnez l'extrémité profilée de la spatule en plastique et faites-la pivoter à 360 degrés autour de l'exocol, tout en maintenant un contact étroit avec la surface exocervicale.



Rincez la spatule aussi rapidement que possible dans le flacon de solution PreservCyt[®] en la faisant **vigoureusement** tourner 10 fois dans le flacon. Jetez la spatule.



Obtenez un échantillon adéquat de l'endocol à l'aide d'une brosse endocervicale. Insérez la brosse dans le col de l'utérus jusqu'à ce que seules les fibres du bas soient exposées. Tournez lentement de 1/4 ou 1/2 tour dans une direction. **NE PAS TROP TOURNER LA BROSSE.**



Rincez la brosse dès que possible dans la solution PreservCyt en la faisant tourner 10 fois dans la solution, tout en la poussant contre la paroi du flacon PreservCyt. Faites **vigoureusement** tourner la brosse pour libérer davantage de matériel. Jetez la brosse.



Serrez le bouchon pour que la ligne située sur le bouchon dépasse la ligne située sur le flacon.



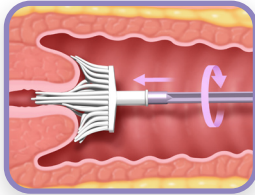
Enregistrez le nom et le numéro d'identification du patient sur le flacon.
Enregistrez les informations du patient et ses antécédents médicaux sur le formulaire de demande de cytologie.



Placez le flacon et le formulaire dans un sac à échantillons pour le transport au laboratoire.

Protocole : appareil semblable à un balai

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE



Obtenez un échantillon adéquat du col de l'utérus à l'aide d'un appareil semblable à un balai. Si vous le souhaitez, utilisez de l'eau tiède pour réchauffer et lubrifier le spéculum. Appliquez un peu de gel lubrifiant soluble dans l'eau et sans carbomère sur la lame postérieure du spéculum si nécessaire.^{1,2} Insérez les poils centraux du balai suffisamment profondément dans le canal endocervical pour permettre aux poils les plus courts d'entrer complètement en contact avec l'exocol. Poussez doucement et faites pivoter le balai dans le sens des aiguilles d'une montre en effectuant cinq tours complets à 360 degrés.



Rincez le balai aussi rapidement que possible dans le flacon de solution PreservCyt[®] en poussant 10 fois le balai au fond du flacon pour écarter les poils. Faites **vigoureusement** tourner le balai pour libérer davantage de matériel. Ne laissez pas la tête du balai dans le flacon. Jetez le dispositif de collecte.



Serrez le bouchon pour que la ligne située sur le bouchon dépasse la ligne située sur le flacon.



Enregistrez le nom et le numéro d'identification du patient sur le flacon.

Enregistrez les informations du patient et ses antécédents médicaux sur le formulaire de demande de cytologie.



Placez le flacon et le formulaire dans un sac à échantillons pour le transport au laboratoire.

Reportez-vous aux instructions fournies avec le dispositif de prélèvement pour connaître les avertissements, les contre-indications et les limitations associés au prélèvement d'échantillons.

Hologic fournit ce guide de référence rapide (« guide ») comme un outil d'information général seulement; il ne s'agit pas d'instructions positives ou d'une garantie de performance. Bien que les renseignements fournis dans ce guide décrivent une technique ou un protocole en particulier, ils ne constituent pas une approbation et/ou une exigence de la part d'Hologic d'utiliser une telle technique ou un tel protocole. Le choix de la technique et/ou du protocole relève de la seule responsabilité du laboratoire. Les laboratoires qui utilisent les produits ThinPrep ou PreservCyt doivent lire et comprendre les instructions d'utilisation de chaque produit et se conformer aux règles et réglementations locales, nationales et fédérales applicables.

1. Cytologie cervico-vaginale basée sur la technique de Papanicolaou; ligne directrice approuvée – troisième édition (Institut des normes cliniques et de laboratoire GP15-A3). 2. Étude interne Hologic; données sur dossier.

hologic.com | info-canada@hologic.com

DS-05867-CAN-FR Rév.001 © 2021 Hologic, Inc. Tous droits réservés. Hologic, Science of Sure, PreservCyt, ThinPrep et les logos associés sont des marques commerciales et/ou des marques déposées de Hologic, Inc. et/ou de ses filiales aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Ces informations sont destinées aux professionnels de la santé aux États-Unis et d'autres marchés, et ne constituent pas une promotion ou une sollicitation d'achat des produits dans les pays où ces activités sont interdites. La documentation Hologic est distribuée par l'intermédiaire de sites Web, de systèmes de diffusion électronique et de salons commerciaux; aussi, il n'est pas toujours possible de contrôler la source d'apparition. Pour obtenir des informations précises sur les produits disponibles à la vente dans un pays en particulier, veuillez communiquer avec votre représentant Hologic ou écrire à info-canada@hologic.com.